

**Andselv  
Rørleggerforretning**

RØRLEGGERE —  
UTSTYR —  
PROPAN —

INNHENT TILBUD  
Telef. Moen 721 A

# Senjens Blad

Nr. 34

Finnsnes torsdag 30. april 1964

58 årg.

Løssalg 25 øre.

Striden i Gimle-saka går videre:

## Nå er Senjens Blad truet med anmeldelse

Striden i UL Storskogen i Øverbygd, som ikke bare har satt bygda i kok, men som ser ut til å bli en vanskelig oppgave for Noregs Ungdomslag å løse, kommer i helga til å bli behandlet i landstyremote i Noregs Ungdomslag. Siste helg hadde Troms ungdomsfylking styremote i Narvik, men noen offisiell kommunike fra møtet foreligger ikke. Etter uttalelse til generalsekretæren i Noregs Ungdomslag er det grunn til å tro at styret har fulgt den linje formannen har trukket opp, som betyr at årsmøtet i ungdomslaget Storskogen underkjennes.

Styret i UL Storskogen ba imidlertid om å få være tilstede på styremøtet, slik at man fikk lagt fram

flertallet syn i saka. Dette ble imidlertid avslått. Gjennom avisene er det kommet til uttrykk sterkt missnøye for den måten saka er blitt behandlet på, og særlig har eldre medlemmer av laget, som på grunn av indre stridigheiter har holdt seg borte fra lagsarbeidet i lengere tid, men som nå har gått aktivt inn for å få det hele i gang, reagert på at de etter den stilling Troms ungdomsfylking har tatt, ikke skulle være meningsberettiget. Forståelig nok har man

ikke villet ha navnene sine i avisene, og dette har resultert i at formannen i Troms Ungdomsfylking, Jørgen M. Eriksen har vallet ha oppgitt kilde til de uttalelser som er framkommet i Senjens Blad. Dersom ikke dette blir etterfulgt vil han ingen politianmeldelse på avisaskrivere han i et brev til oss.

I denne forbindelse kan vi bare opplyse at avisas ikke har til hensikt å oppgi kilder, eller oppgi navn på personer som skriver anonymt, selv til Troms ungdomsfylking.

### Kretsmeisterskap i bridge

Kretsmeisterskapet for par ble nylig avviklet i Harstad. Av de opprinnelig påmeldte 232 par hadde 32 par passert gjennom utslagsrundene og møttes i finalen. Resultatene for de beste ble:

1) S. Hemmingsen — G. Ophaug, Tromsø Bridgeklubb 1572 poeng, 2) S. Husby — H. Wetting, Bardufoss Bridgeklubb 1523, 3) O. Nygård — S. Andersen, Narvik Bridgeselskap 1518, 4) K. Svanning — G. Pettersson, Narvik Bridgeselskap 1515, 5) B. Johansen — F. Andreassen, Bridgeklubben 1933 1512, 5) Holthe — Nilsen Harstad Sjakk og Br.kl. 1512, 7) S. Jakobsen — E. Andersen, Bridgeklubben 1933 1507, 8) E. Hemmingsen — A. Gudmundsen, Tromsø Bridgeklubb 1488, 9) Andorsen — Torgersen, Narvik Bridgeklubb 1477 og 10) K. Rauøy — A. Johansen, Tromsø Bridgeklubb 1454 poeng.

Middels var 1395 poeng. Som tidligere år gjelder kretsmeisterskapet som semifinale i Nor-

gesmesterskapet for par, som spilles i Oslo 21. — 23. mai. De to første parene i kretsmeisterskapet blir da å representere kretsen.

### Skytingens dag

Hvert år i begynnelsen av juni arrangeres det over hele landet propagandastevne i skyting. Også Falken Skytterlag vil arrangere Skytingens dag, og vil i denne forbindelse, har man her på stedet vært særlig heldig forsøkt som man har et flott trofe å konkurrere om. Dette trofe er Finnsnes Handelstands ærespris som går ut i 1965. Det vil si at det gjenstår 4 skyttinger. Vin-

ner blir den som har de 4 beste resultater. Halvparten av deltakerne blir premiert på Skytingens dag. Det er tillatt å bruke kal 22, hvilket er en fordel for de yngste og for kvinnelige skyttere. I fjor del-

### DET LYSES FOR

— for kontormann Johan Karstein Enoksen, Finnfjord og hm. Ase Sørensen, Ersfjord i Senja.

### Frå gamle dagar

Gnr. 42 Leiknes.

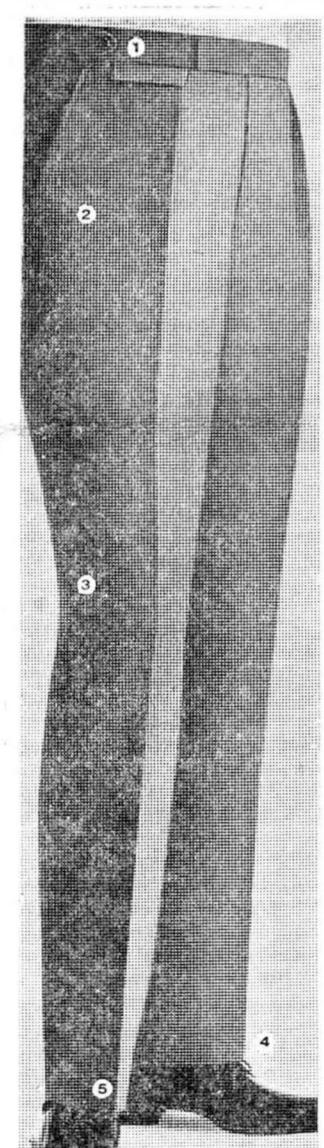
Garden Leiknes er først nemnd i 1567. RYGH meiner at nemnet kjem av «leik», altså leikeplass. Eg har lite tru på dette, men kan ikke finne noko anna løsing, serleg sidan ein ikkje veit for visst kva namnet Lenvik kjem av, og sidan ein ikkje veit om namnet Lenvik alltid i tidligare tider berre har vore knytt til den vesle grenda der Kyrkja stod for. Men eg vil nemne at dersom nemnet Lenvik ein gong kan tenkast ha vore brukt om sundet heilt sør om Leiknes, så kunne ein setja fram ein teori o mat Leiknes kjem av Lenjuvik-nes. Det ville ikkje vere ei urimeleg utvikling.

I 1567 er det to brukarar på Leiknes. Begge betaler 1 pd fisk i leidingskatt, så det er små gardar. Den eine av brukarane heiter Rasmus på Leiknes. Den andre har eit nemn som er vanskeleg å lese, men som i den prenta utgåva av lensrekneskapane er prenta Lurig Iffersen. Eg trur at dette er feil lesing for Iver Steffensen.

I 1616-34 blir ein brukar på Leiknes kalla Olle Leiknes. I 1635 blir han kalla Oluf Rasmussen, men i 1636-38 blir han kalla Olle. I 1639 heiter brukaren Karen.

På det andre bruket finn vi i 1616 ein mann som heiter Størcher. I 1618-19 heiter brukaren Siri. Frå 1618 blir brukaren kalla Hellie (Helge). I 1622 blir bruket overtatt av Ole, men om det er Ole på nabogardan, er ikkje godt å vite. Frå 1628 til 1631 sit Svend på dette bruket, men frå det året heiter brukaren Rasmus

Frå 1634 finn vi som husmann på Leiknes Jon Olesen fram til 1639. Det år kjem husmannen Knut i stanen. I 1645-46 heiter husmannen Eluff og i 1660-61 finn vi Andreas Olsen som husmann på Leiknes.



### • LEGG MERKE TIL DETALJENE

1. Regulerbar linning
2. Nylon linning og lommefor — garantert uslitelig
3. Slank skåret, fasongpresset
4. Fotvidde 39-41 cm
5. Nylonfortrerkede slitekanter



en bukse fra

**A·S NORSKE**  
Konfektionsfabriker; Oslo

Centrumsmagasinet  
Finnsnes

Når det gjelder hovedbruket på Leiknes finn vi fra 1645-1668 på 1. bruk: Jon Olsen. I 1670 tar Karen Torsdtr. over. I 1675 blir ho kalla «Enchen Karen, så det er vel enka etter Jon. I 1682 ligg gården øde, men ein husmann som heiter Rasmus Hansen styrr bruket. Han blir nemnd som postbonde. I 1687 tar Svend Johnsen over. Det er venteleg son til Jon Olsen. I 1696 blir garden drevet av «Svends enche».

### Mindre drivgarnfiske etter laks i sommer

— I Nord-Norge bygges det årlig laksetrappor for ca. 300 000, men det er en meget god investering. Vi regner med at byggesummen til en laksetrapp tjenes inn i løpet av et år når elven er kommet ordentlig i produksjon, sier fiskerikonsulent Magnus Berg, Tromsø, til Lofotposten. — Et godt og illustrerende eksemplar har vi Malangsfossen som ble utbygget i 1910. Nå fiskes det årlig laks for nærmere en million kroner utenfor Vesterålen og Ytre Senja, og det er en følge av laksetrappen i Malangsfossen.

Fiskerikonsulent Berg sier videre at han regner med at det vil bli mindre drivgarnfiske etter laks i denne sesong enn i fjor, — og det skal vi bare være glad for — sier han. Den nye lakseloven gir oss først adgang til å regulere fisket fra neste år. Det er bevist at drivgarnfisket reduserer laksebestanden i faretruende grad, sier konsulenten.

tok 40 skyttere. I år regner man med omlag 60 deltakere. Det blir i år anledning til å skyte om skytternålen i sølv. Videre vil det bli konkurrert om Forsvarsforeningens diplom til beste bedrift.

### I PYJAMAS GAME

er Doris Day riktig i toppform, hun synger og danser så det gnister selv om hun sitter med arbeids- og kjærlighetsproblemer som Babe Williams, syversen på pyjamafabrikken sleepete i Iowa, hvor Sid Sorokin er arbeidsformann.

Filmen er frisk og feiende som en sommerbris.

På bruk 2 finn vi i 1675 Rasmus Olsen og han sit med bruket til 1716. Då tar Jon Rasmussen over. Det ser altså ut til at bruk 2 har ligge øde i tida fra 1628 til 1675, eller han vore slått i lag med bruk 1. Av Statsholderskabets Jordbog finn ein at Ole Rasmussen, Leiknes i 1626 bygslær krongods som er lagt til bispen i Trondheim.

På Leiknes bur i 1664 ein mann som heiter Jon Larsen. Han betaler 8 mark i ostetidende. Han betaler ikkje leidingskatt, men er husmann. Om Rasmus Olsen, Leiknes heiter det i 1701 at han er postbonde «huis Villaar er temmelig». Han har ein son som heiter Jon og to fosterønnar: Peder Hansen og Lars Ivers-

1,9 mill kroner til Gryllefjordvegen. På det ordinære anleggsbudsjet (statsbudsjettet) er det til vegen Straumen — Gryllefjord ført opp 1,9 mill. kroner. Til grusing og grofting av vegen Skjold — Øvergård er det ført opp 200 000 kroner.

Samvirkebestyrer LEIF TRULSEN, Skoely

er ansatt som bestyrer av Kirkenes Samvirke. Det var 10 sokere til stillinga.

son, og ein dreng som heiter Søren Jonsen og er født i «Tromsoen».

Rasmus Olsen må ha vore ein seig gubbe. Han stod seg bra i 1701, men den lange krigstida tar på. I 1720 heiter det om Rasmus at han «er forarmet». Han har 3 kyr i 1720. I lista over korn og ostetidende same året heiter det: Rasmus Olsen ga jorden i sommer for sin søn som bor der.

På bruk 2 sit enka etter Svend Johnsen til 1698. Nå ligg dette bruket nede til 1706 og så kjem Jon Rasmussen og han har dette bruket i 1720. Han har 7 kyr i 1720. I 1723 er det berre ein brukar på Leiknes. Der er Jon Rasmussen. Han har 1 hest, 8 kyr, 16 sauar og 8 geiter, sår 3 tonner blandet korn. Det er nok brensel, ingen husmannsplass, ikkje kvern og ikkje «fiskerie» (med dette blir det venteleg tenkt på lakselv).

Som vi veit er nemnet Jakob vanleg på Leiknes i seinare tid. Den første Jakob finn vi på Leiknes i 1762. Han heiter Jakob Jakobson og er gift med Maren Berntsdr. Dei har to born: Bernt og Jakob. Nestefolk: Ole Olsen og Ane Nielsdr. Jakob har nå det eine av dei to brukar på Leiknes.

På bruk II bur Isach Kolding gift med Siri Persdtr. Dreng: Ole Eriksson. Husmann: Nils Jensson g. m. Mette Hansdtr.

Om nokon av desse er i slekt med Jon Rasmussen frå 1723 veit vi ikkje. Det ser ut til at det er nye slekter som er komme inn. Kor Jakob-slekta skrev seg frå, er ikkje godt å vite. Men Isach Kolding må etter namnet å døme vere danske.

I 1770 er Jakob Jakobson på Leiknes borte og enka Maren Berntsdr. er nå gift med Ole Gregussen. Under born og fosterborn finn vi Ole Jakobson og det er nok son til Jakob og Maren. Dessutan finn vi Nils Pedersen og Jon Isachsen, begge som fosterborn. Tenerer er: Amund Olsen, Anne Nilsdtr. Siri Olsdtr., og Anne Christopperdtr. Det er nå ber Over til side 4.

### Møbelavdelingen

får stadig inn nye ting

Når De tenker å anskaffe noe nytt til huset, vil det lønne seg å avlegge oss et besøk

RIMELIGE PRISER — AVBETALING  
**Finnsnes Samvirke**

### Går De med byggeplaner

Vi står gjerne til tjeneste med beregninger, gode råd og leveringer

**Byggematerialer**  
aksjeselskap

Telefon 235 — Finnsnes

### Frukt - Grønnsaker - Kolonial

Engros

BANANMODNERI

**Haug & Co.**

Finnsnes

Telefon 75 - 123 — Telegr. adr. Haug.

### A-S MASKIN-BYGG

ENTREPENØRFORRETNING

Finnsnes

Utfører bygg i Tre og betong, vannanlegg, planeringsarbeider, veiarbeider m. v.  
Telefon 119. Disp. Hardersen privat 204

### Provisoriske TV-omformere enkelte steder blir antydet

— Vi kan ikke tillate private på egen hånd å sette opp TV-omformere i strøk med dårlege seerforhold. Men situasjonen kan kanskje i noen grad bedres ved at NRK og Telegrafstyret sammen med radioforhandlerne og andre interesserte undersøker muligheten for at Telegrafstyret kan etablere provisoriske ordninger enkelte steder, uttalte samferdselsminister Erik Himle da han i Stortinget lørdag besvarte et begrunnet spørsmål fra Inge Barnes (sp.) Nord-Trøndelag.

Bartnes ville ha lempet på reglene om private TV-omformere, men statsråden sa at forutsetningen da måtte være kontroll fra Telegrafverkets side både med hensyn til plasering, arbeidsfrekvens og utstyrets kvalitet. Dette ville belaste utbyggingsstabben så sterkt at den permanente utbygging ville forsinkes manente utbygging ville forsinkes betydelig.

### Finnsnes Stenhuggeri

Finnsnes

Tannteckn.

**Ottar Lenvik**

Finnsnes

Telefon 111

Tanninnsetning og reparasjoner

### Overrettsakfører Gaute Berg Rolness

Finnsnes

Urmaker

**Leif Lorentsen**

Finnsnes

Gode pålitelige ur.  
Førsteklasses rep.verksted.  
Kort leveringstid.

**DANMAX KJØLESKAP**

Sensasjonen i den praktiske familiestørrelse.

210 liter PRIS KR 965:-

Alle de siste nyhetene finner De i dette skapet.  
Respatex «table-top».  
Dobbel lukkemekanisme. Vanlig dørås og magnetlist.  
Garanti: 5 år på det hermetisk lukkede kjølesystem. 1 år på skapet forøvrig.

25 L. FRYSEBOKS

FORHANDLER

EI-RO Maskinforretning

Redaksjon og ekspedisjon  
Telefon 100, Finnsnes.  
Utkommer hver tirsdag og fredag.  
Abonnement pris: kr. 20,- pr. år.  
Kr. 5,- pr. kvartal.  
Annonsepris: 1. side kr. 0,40 pr. mm., tekstside kr. 0,35 og annonse side kr. 0,30 pr. mm.

## Storm i vannglass.

Rundt om i bygdene våre har ungdomslagene spilt en betydelig rolle i det kulturelle liv. Dette gjelder ikke minst de lag som har stått tilsluttet den frilynte ungdomsbevegelsen. Det har oftest fakt i ungdomslagene tary å skaffe bygda et formingssted, der man har kunnet drive sin virksomhet. For å kunne makte dette har man måttet ha full oppslutning av bygdefolket, og stort sett har det vel vært slik at hele bygda har hatt tilknytning til laget og ungdomshuset. Slik også i Øverbygd.

Hva som skjer med laget og ungdomshuset angår derfor hele bygda. Er man ikke enig i drifta av laget eller huset, har man den demokratiske rett å velge nytt styre, som flertallet mener har deres tillit.

Indre motsetningsforhold i et lag hemmer lagets arbeide, og strid og uro har aldri bidratt til noe godt. I Øverbygd har man hatt slik strid gående i lengere tid, og som nå er kommet så langt at hovedorganisasjonen er blitt engasjert. Vi vil ikke engasjere oss i denne striden, men det forekommer oss merkelig at regnskap, protokoller og oversikt over lagets drift ikke blir lagt fram på årsmøtet, som er lagets høyeste myndighet. I tilfelle UL Storskogen gjelder det også leiekontrakt av lagets lokaler, særlig i den situasjon at leieren var lagets formann. Dette er ikke gjort. Det er forståelig at bygdefolket — eller flertallet her — reagerer på dette og gir uttrykk for sine meninger.

Man skulle også tro at begge parter i striden fikk lagt fram sitt syn for distriktsstyret, når dette som den dommende myndighet i saka, skulle behandle den. At dette ikke ble gjort tror vi ikke bidrar til å skape den nødvendige ro for det videre arbeide i et av distrikts største ungdomslag.

Alt i alt tror vi at striden i UL Storskogen er en intern bygdesak, der mange forhold spiller inn, men når saka nå er kommet så langt at Norges Ungdomslag skal behandle den på sitt landsstyremøte er det å høre at den blir satt i sin rette relief. Det er storm i vannglass, som er blitt overdimensjonert på grunn av en mindre heldig behandlingsmåte.

## Mid-Troms

**FRU HANNA BERG ANGELL**  
skal i morgen holde 1. mai talene i Sørreisa og på Finnsnes.

**1. MAI PÅ ANDSELV**  
Arets 1. mai taler på Andselv blir sekretær Hjalmar Andersen. Han vil også tale på Setermoen.

**1. MAI**  
er det også møte i Metodistkirken. Dagens taler er sekretær Nils Pedersen, og musikklaget vil delta med sang. Vi håper at unge og eldre vil benytte seg av denne muligheten til å feire dagen på en verdifull måte.

I.G.

Influensaepedemi på Finnsnes

På Finnsnes og nærmeste distrikt har det i det siste gått en streng influensa, som for mange vedkomende har medført høy feber og at man har måttet holde seg til sengs.

**GUNNAR ERIKSEN** ny form. i Finnsnes Handelstand

På årsmøtet i Finnsnes Handelstands Forening mandag ble disponent Gunnar ErikSEN valgt som ny formann, etter disponent Bjarne Haug, som nektes gjenvælg. Som nytt styremedlem ble valgt kjøpmann Arne Arnesen. Det trede styremedlem er Gutorm Bolle. Varanen: disp. Ivar Pettersen, dir. Johs. Lind og kjøpmann Arvid Nilsen.

**FRELSESARMEEN**

minner om 1. mai-festen og ønsker velkommen til salongaften hvor det også blir musikk av Hjemforbundets strengemusikk.

## Alle brygger og kaianlegg skal ha redningsutstyr



Tormod Ramfjord

### og eieren er ansvarlig for at materiellet er på plass

og ulykke de kan bli årsak til ved å «lek» med redningsutstyret på våre brygger og kaier, så tar de alltid mot gode råd og foranninger og viser større forståelse.

Eierne spor ofte om de ikke kan låse inn redningsmateriellet, men det er strengt forbudt. Det skal henge fritt tilgjengelig. Det er enkelte vi anbefaler å henge utstyret i skap med glassdør som i påkommende tilfelle kan knuses. Skapet beskytter også livbøyen slik at trekket eller linen ikke råtner. I dag anbefaler vi at det brukes plastbøyler med liner av kunstfibertau. De er meget motstandsdyktige og holder i årevise. En annen ting vi skal merke oss er at ved de kaier der det ikke er strømforhold og bare er påbuddt livbøye og/eller redningshake, så må man påse at redningshaken er så lang at den rekker ned i sjøen ved laveste lavvann. I tillegg til det påbude utstyr anbefaler vi at det anskaffes en stige, enten løs eller bygget inn i kaia. Dette er særleg viktig for å få den uehdige i land og opp på bryggen igjen. Havnesvesenet på de respektive steder holder som regel både bøye, stige og hake plassert på sentrale steder på kaiene.

Redningsmateriellet skal være tilgjengelig og bør males i friske farger så det er lett å se. Når ulykken først er ute, så kan hvert sekund være kostbart i kampen for å reddet den som har fallt utfor kaia.

Men hva skal man gjøre hvis man kommer på en kai eller en brygge og ser at hverken livbøye eller redningshake finnes?

Kommer noen over slike tilfelle der redningsutstyret mangler, bør man straks melde fra til det kommunale arbeidstilsyn eller direkte til Statens Arbeidstilsyn i Oslo, slutter inspektør Tormod Ramfjord.

Aksjonsutvalget mot drukningsulykker, Norsk Folkehjelp, Storgaten 12, Oslo, vil også være behjelplig med å skaffe de bestemmelser som gjelder for redningsutstyr ved brygger og kaier.

## Dommerkurs på Andselv med 30 deltagere

### Troms Innland godt rustet med dommere.

Det skal nå avvikles to størenne. Troms Innland er meget godt forspent når det gjelder dommere, og selv om programmet i sommer kommer til å omfatte et rekordtall kamper, vil det neppe skorte på dommere.

Kursene vil først og fremst ta seg av de nye reglene som er kommet, og desuten er kurset en repitasjon før sesongen setter inn for alvor.

85 år.

Odin Bjørkås, Botnhamn, fylte forleden — 28. april — 85 år. Det er neppe noen som riktig kan fatte at denne ranke og ungdommelige skikkenlen er blitt så pass mange år. Allikevel, han er nå det.

Odin Bjørkås, er nå en av de få gjennlevende fra en tid som satte ganske underledes krav til den enkelte enn vår tid gjør. En tid hvor fysisk styrke og utholdenhets framfor noe annet var avgjørende. Fra ungdommens dager var hans lodd som praktisk talt alle andre ute i skjærgården, å ta fatt i fiskarbåten.

Det finnes dessverre en del uansvarlige mennesker som skjærer i kjerpen bøyene, kutter av linene eller rett og slett kaster bøyene på sjøen. Det er ofte tankeløs ungdom som utfører disse ødeleggelsene, idet de tror at dette er en glimrende måte å kjekke seg på. Men får de unge opplysnings om hvilken sorg

## Utvidet adgang til å ta ut penger på norsk bankbok i de øvrige nordiske land.

Valutamyndighetene har nå gitt tillatelse til at det fra 1. mai 1964 kan tas ut valuta for intil 1.500 kroner pr. kalenderår på en norsk bankbok i de øvrige nordiske land. Beløpet skal ligge innenfor rammen av den årlige turistvalutakvote som er 3.500 kroner for voksne og 1.750 kroner for barn under 12 år. Som kjent har beløpet hittil vært bare 200 norske kroner.

Det var Postsparebanken som i 1959 oppnådde myndighetens samtykke til å avslutte overenskomst med Sveriges Postsparebank om gjensidig adgang for sine innskytere til å heve kontanter ved alle store poststeder i de to land. Senere er denne overenskomsten utvidet til å gjelde også i Danmark og i Finland. Men beløpet har hele tiden vært

## Skal De reise til Sverige, Danmark eller Finland?



Handelsdepartementet har nå gitt tillatelse til at det i de nevnte land fra 1. mai 1964 kan tas ut valuta for intil 1.500 norske kroner pr. kalenderår på en norsk bankbok. Beløpet skal ligge innenfor rammen av den årlige turistvalutakvote som er kr. 3.500,— for voksne og kr. 1.750,— for barn under 12 år.

På Deres postsparebankbok kan De ta ut penger ved de aller fleste større poststeder i de nevnte land.

Økonomiser med Deres reisevaluta! Ta postsparebankboka med som reisekasse!

**POSTSPAREBANKEN**  
— banken som alle kan nå —

## Har formannen i Troms Ungdomsfylking gått for langt?

I Senjens Blad for 28. d. mnd. har m. o. a. redaksjonen i Senjens Blad et innlegg med overskrift «Har formannen i Troms Ungdomsfylking gått for langt?»

Eg er ikkje i tvil om at dei i Øverbygd som framleis vil arbeide i fri-lynt ungdomsrorse, vil få laget med i aktivt arbeide for ungdomen i bygda, berre godviljen legges til.

Men eg er heller ikkje i tvil om at skul det bli den ånden som var til stades på møtet 20. mars som fekk ráde, så var det lite von om betring av forholdene i Øverbygd.

Med helsing  
**Troms Ungdomsfylking**  
Jørgen M. ErikSEN  
formann  
Tittel satt av oss.  
Red.

lingen utsalles under den franske revolusjon.

### FILM

#### KONTRABANDE I VIET NAM

Aller vet at det er prinsesse Tchebilabrukski og hennes kompanjong grev Igor som står bak våpensmuglerne, — men hvordan skal det kunne bevises? Etterretningsvesnets folk plaserer sin hemmelige agent, den unge Monique, som sekretær oss prinsessen.

#### HAN, HUN, DIRCH OG DARIO

Det er grunn til å rope hurra — dansk lystpillsuksess, velspilt og full av lyster.

Dette er en film som er satt sammen av velkjente gamle travere, men på en slik måte at vi gleder oss over gjensynet.

#### 16 NONNER

Denne filmen er en dypt gripende beretning om tro og mot. — Hand-

ter kraft fra en indre, sterk og uftømmelig kilde, som de selv har lagret inne i seg. Slik er det med 85-åringen Odin Bjørkås.

Naboer og venner, og vi er mange som av vårt ganske hjerte håper at vi ennå i mange år, må kunne ha glede av å ha denne hedersmannen — Odin Bjørkås — blandt oss. Måtte det bli ham forunt i årene som kommer, å få ha sin gode helbred i behold. Måtte hans livskvell bli lys og fager.

Post festum ønskes Odin Bjørkås hjertelig tillykke med åremålsdagen.

Gibostad, 29. april 1964.  
EDVIN O. HAUGLAND

### GUTTEN FRA ANDALUSIA

I denne filmen spiller Joselito en ordentlig rampegutt i en landsby i nærheten av Sevilla. Men folk tilgir ham mye fordi han har slik en enestående vakker sangstemme. En strålende fargefilm — under Spanias tindrende sol...

## Ordfører Birger Gjerdrum 50 år

Søndag 3. mai fyller ordfører Birger Gjerdrum i Lenvik 50 år. Gjerdrum er født i Sandnessund i gamle Tromsøsund. Han er sønn til en kjent hovedmann og kommune-politiker. I sin første ungdom måtte han som så mange andre ty til fiskerbåten, men senere klarte han å skaffe seg en høyverdig utdannelse, og er nå overlærer og kst. rektor ved Troms Landbrukskole på Gibostad. Det er 20-25 år siden han kom til Gibostad.

Gjerdrum har vært meget engasjert i det politiske liv og har i en årrekke vært medlem av kommunestyret. Han har vært medlem av formannskapet i Lenvik og innehatt en hel rekke tillitsverv. Ved siste valg ble han valgt som kommunens ordsører, et valg kommunens borgere er godt tjent med. Gjerdrum er kjent for sitt omgjengelige og gemytlige vesen og for sin saklighet.

Vi sender de beste ønsker på åremålsdagen.



## Eksamens

### nærmer seg

Et godt ur er en god hjelpe.

Urmaker og optikermester.

Ole Kjosvold

Finnsnes, telf. 164.

# Reinsamen og bankfiskeren.

Av Peder Skaaraas

Er det forskjell på disse to karrene? Jo det er det vel, for begge er yrkesutøvere av første rang. Når bankfiskeren ligger på dreidd ute i åpen sjø, på den skarpeste tid av året i mulf og mørke og bankerisen av tang verk rigg og dekk, ligger reinjeterkallen trykt i sin snohule inde på viden og fordriver tiden med «øjek og tralle» for han hører ingen ting av orkanen og snedrevet som raser over hodet på ham, alt er stilt i hans stiller verden. Istummende mørke må bankfiskeren være på vakt. La meg her citere noen ord som blei meg fortalt av noen Tana samer som jeg var i bulag med opp i Berlevåg i mine yngre år.

Ja se, da hadde jeg min hørsel enda i orden og ellers alle sanser i behold. Disse mine bukammerater var ikke særlig «begavet» i det norske sprøget så vi måtte gjøre oss for ståelig på deres eget morsmål, og da gikk det fint. Disse kunde så berette mange interessante historier om deres «yrke» tilfjells i snoadvær fra frost og sterk vind, slik som de ga uttrykk for. Disse fortalte at en samekone var aldri redd for mannen sin, når snøstormen satte inn, for hun ved at han kan indrette seg deretter. Ha ner forvrigt ekstra godt hyrt med pesk skinnbellinger og svære skaller foret med uld og tørt sene gress. Doble skinnvætter foret med saueuld og stjernehue som rekker ham helt ned til skulderen.

Utrustningen var heller ikke å si noe på. Skinnrandseien blei således fullpakket med alt det gode som familien eiet. Store runde klappakker, bakt av gråv rug tørket reinkjett tørket reinmelk i skinnposer og der til rein ost og alt dette var jo fine greier. Flere termosflasker med sterke kaffe, og dertil en flaskje 95 prosent sprit som han selv har laget. Det var en bør på nærmere 40 kilo, men en frisk samekall er jo vant å bære tunge bører. Han færdes nu avgårde over høyder berg og daler og ser seg om og plutselig stopper han opp. Reinflokken har han fundet men lar dem beite ifred. Det er adskillig mange dyr han har.

Luftens er blitt noe disig og dermed begynner det å snø så småt. Samekallen som er meget klog, og forstår seg på været, forstår at en snøstorm er i anmars, og ikke lenge deretter kommer snøstormen som sluppet ut av en sekkt. Samen blir aldri nærvøs. Han reiser nå opp skiene sine med skarpantene mot været slik at ikke vinden får tak i dem, setter skiene godt fast i den hårde snøen. Best å overnatte tenker han ved seg selv. Og dermed seter han seg med ryggen mot været og lar seg syke ned. Han albuver seg for å få snuplass nok for seg og hun den. Slik holder han på til han er helt dekket, så dermed kommer tobakkspungen og pipa frem. Han

60 ÅR

fyller fra Margit Einaren, Rossfjordstrumen i dag, torsdag 30. april. Vi gratulerer hjerteligst med dagen.

DET LYSES FOR:

— lærer Hafslor Nordvald Johannes Tendstrand, Tysfjord, f.t. Bardu og hm.v. Unni Karin Fissum, Smørblomstv. 38, Trondheim.

— fisker Harder Oliver Pettersen, og hm.v. Johanne Oline Jensen, begge Kvaløyvågen, Tromsøysund.

— stuertskoleleve Paul Algeir Terentieff Vardø p. t. Tromsø og hm.v. Irene Johanne Olsen, Tisnes, Tromsøysund.

— grenader Asmund Ingvald Kristiansen, Trondenes fort, Harstad og kontordame Anne Marie Johanna Markussen, Borkenes.

DET LYSES FOR:  
— gårdsbruker Egil Ansgar Sørensen og kokke Laila Olsen, begge begge Slettmo.

tar seg en kopp kaffe og spiser av den gode maten sin, og gir også hunden noe å spise.

Det er nu blitt lunt i den lille snohulen slik at han føler seg oppagt. Han forsyner seg av den gode maten og gir også sin kammerat, hunden av det beste han har. Han tar seg en dram nu og da for på den måten å holde brystet og lungene varme. Sammekameren er ikke fødd i går. Han drukker seg aldri full. For han vet at en slik framgangsmåte, så langt inde i fjellet er farlig. Han doser nå lidt, kjender søvn. Han joiker lidt nå og da og sover tilslutt ved siden av sin kjære kammerat, hunden, og vokner ikke før det begynner å lysne. Han drukker kaffe, og han tar seg en dram atpå til, spiser litt, begynner å børre hull i den hårdblåste snoveggen med sin lange kniv, og titter ut men huttet det er 40 graders kulde, ellers er vindens spagnet nu slik at luften er klar.

Denne fortellingen er sann. Jeg skriver slig som mine samiske venner fortalte det. Reinjeterkallen der gjelder kom seg hjem i fin form. Blei mottatt av sin kone i teltdoren med følgende spørsmål. «Goktis gævva», hvorledes går det, bare bra. «Bare boeragit. Bare bra. Og hermed er historien ute, men mer en annen gang.

Hilsen Peder Skaaraas.

## RELIGIOSE MØTER

**Metodistkirken**

Sekr. Nils Pedersen taler ved flg. møter:  
1. mai kl. 20: Evangelisk møte, musikklaget synger.  
Søndag kl. 11 Gudstjeneste  
VELKOMMEN.

## Den Indre Sjømannsmisjon

Møte på Heimly 1. mai kl. 2000. Ungdomsarbeider Johan Solstad taler. Sang og musikk. Kollekt. Alle hjertelig velkommen.

## NSU-PRINZ 4 VERDENES MEST ØKONOMISKE 5-SETER



- Fabelaktig økonomisk, normalforbruk 0,57 l pr. mil
- Fantastiske kjøreegenskaper
- Stort, firkantet bagasjerom (337 l)
- Rommelig innvendig (bygget etter kompaktprinsippet)
- 37 HK's luftavkjølt motor
- Understellsbehandlet etter ML-metoden
- 2 smøresteder - ett fyllestested for olje
- 37 l tank - nok til mer enn 60 mils kjøring

**RING**  
og avtal tid for prøvekjøring

A/S Autoco  
Finnsnes

## DET ER BP SOM HAR LANGTIDSOLJEN

# BP LONGLIFE

EFTER 12 MÅNEDER - EN SUKSESS I NURGE

Vår stasjon er åpen fra kl. 0800-2200  
Søndager 1000-1200, 1700-2200.  
BP. Servisestasjon Finnsnes

DET LYSES FOR:  
— gårdsbruker Egil Ansgar Sørensen og kokke Laila Olsen, begge begge Slettmo.

LECA BLOKKER er varmeisolering, tåler fuktighet og frost og egner seg meget godt til ytter- og innervegger i småhus og hytter. LECA blokker har god pushest og gir en værbestandig vegg.

LECA BLOKKER er også meget fordelaktige i grunnmur på grunn av stor frostbestandighet, enkel og rimelig utførelse. Forskalsarbeide og -omkostninger unngås.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert og man får ingen kondens. Pipen kan mures direkte mot treverk.

LECA ELEMENTPIPE er enkel og hurtig å montere. Den er godt varmeisolert

# Handlesterke sauemiljø

Sauhaldet bør styrkast der områdefordelen tilseier det, seier direktør Arne Eskeland.

Vi har i grunnen ikke mange bruk med så stort sauahold at sauene er avgjerdande for økonomien. På om lag 25.000 bruk er sauahaldet så stort at det i midtlig gjev ei årlig inntekt mellom 1500 og 2000 kroner. Middelbukskapen er framleis på 8 vinterførar dyr pr. bruk der dei har sau.

Sauen er altså framleis et småbrukssyrs, sjøl om den ikke er typisk i så måte. Både driftsgranskning, prøvebruk og analyser fortel at skal sauahald vera viktigaste inntektskjelda, må det ha eit heller stort omfang. Til eit sjøstendig spesialisert sauahald trengs det om lag 100 vinterførar dyr, og det må vera godt om beite og ein innmarksvisjon på 70-80 dekar.

Direktør Arne Eskeland i Norges Landbruksøkonomiske Institutt sa mellom anna i eit foredrag han nyleg har halde, at dei tre råvarene sauene produserer, nemleg kjøtt, ull og skinn, vil det alltid vera brukeleg marked for Sauen er suveren som fjellbeitedyr og bør her normalt ha førsteretten. Det vert då i fjord- og innbygdene på Vestlandet, dei andre bygder på Sørlandet og i Nord-Noreg vi finn dei største om-

rådefordeler for sau. Men i dal- og fjellbygder på Ostlandet og i Trondelag er det og mange gode moglegheiter. Deretter og på tredje plass i denne rangeringa kjem skogsbygder på Sørlandet, Ostlandet og Trondelag, og til sist dei ytre kystbygdene.

Dette områdesynet bør få ein avgerande virkning på utviklinga av sauahaldet. Målet må vera at vi skapar handlesterke sauemiljø der sauene har sine områdefordeler, og slik miljøskaping vil vera aktiviserande på veksten i heile bygdesamfunnet, sa Eskeland. Når det er fleire sauahaldar i eit område som har same interesse, lettar dette vegen til levande fagleg kunnskap og praktisk rutine og moglegjer lettare sams beitedrift, sjukdomsvern, eliteavdeling, sauesjå, demonstrasjonar m. v.

Spesialisert sauahald er eit freist alternativ over alt der dei naturlige vilkår ligg til rette for sau. På slike bruk kan rasjonaliseringa gå langt utan fabrikkdrift og stor import. I kombinasjon med skogbruk kan og sauene fylle plassen i ei rasjonell drift. Ved rett beiting viser sauene seg å vera ein bra kulturarbeidar i skogen. Slik arbeidssituasjonen er i dag, vil det ofte løne seg å flytte noko av eigen innsats over i skogen, dette har vi god døme på

Finnnes Ferjeselskap A-S

## Vinterruter 1963-64

Fergeforbindelsen Finnnes — Silsand 1,7 km.  
Gjelder fra 5. oktober 1963 til 5. mai 1964

HVERDAGER

Fra Silsand kl.:

04,00 Alle dager untatt søndag  
Ma. to. lø., buss fra Botnhamn. Buss til Narvik alle dager untatt søndag.

06,30 Arbeidsrute.

07,45 Postrute.

08,45 Melkebil fra Vangsvik.

10,00 Buss fra Vangsvik og Botnhamn.

11,00 Buss fra Strømsnes

12,00

13,15 Til nordg. hurtigrute.

14,30

15,30

16,30

17,30

18,00 Buss fra Strømsnes.

19,00

20,00

SØN- og helgedager :

08,30

09,30

10,30

11,30

13,15 Til nordg. hurtigrute

14,30

16,00

17,00

18,00

19,00

20,00

21,00 Bare til utg. av oktober.

Julaften og nyttårsaften er siste rutetur kl. 17,30 fra Silsand og kl. 17,45 fra Finnnes.

1. juledag og 1. nyttårsdag ingen rute.

Sydgående hurtigrute påventes inntil 45 min. og nordgående hurtigrute 15 min.

Rutevognen i fast rute påventes inntil 10 min. når de er forsinket. Ferjen korresponderer med alle ruter tilh. Senja Rutebil A-S.

## Vinterruter 1963

### Ferjesambandet Gibostad-Bjorelvnes

Gjelder fra og med 1. oktober til 31. mai 1964.

HVERDAGER:

HVERDAGER :

Fra Gibostad :

08,05  
08,50 fra buss Botnhamn til buss Finnnes

10,00

11,00

13,30 til buss Aglapsvik

16,15

17,15

Ekstrarute mandag og fredag i korrespondanse med Rossfjord-bussen.

14,30

14,45

Søn- og helgedager :

10,30

17,15

11,00

17,30

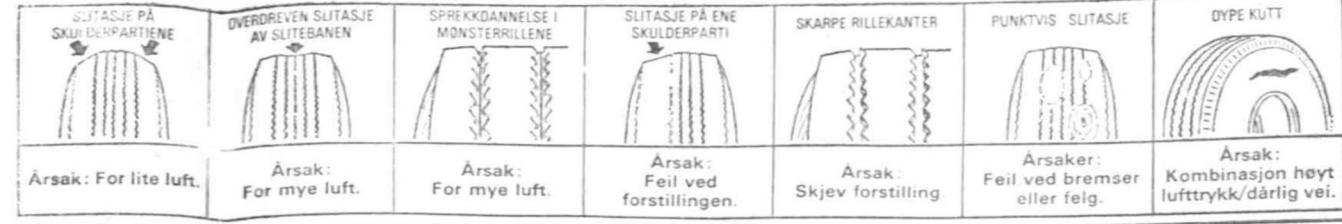
Ekstrarute prekensøndager :

12,15

12,30

Bussruten Aglapsvik — Finnnes går hverdager unntatt fredag. Bussr. Rossfj. — Finnnes (om Bjorelvnes) går mand. og fredag. Ferjen venter bussene på Bjorelvnes inntil 15 minutter.

Gisund Ferje A-L



## Kan tømmeret betales etter vekt?

To uavhengige undersøkelser ved Det norske Skogforsøksvesen viser vei til rasjonalisering av tømmermålingen

Professor dr. Peder Braathen og professor Finn Stemsrud ved Det norske Skogforsøksvesen har uavhengig av hverandre funnet fram til praktiske løsninger av problemet måling av tømmer etter vekt, henholdsvis for vanlig cellulose-tømmer av gran og furu, og forskjellig slags lauvtrætømmer. Prinsippet er i begge tilfeller veiing av hele billass.

Derved kan en bare multiplisere vekten av hele lasset med torrstoffprosenten.

Ved professor Braathens metode tas vedprovene ut med en fres av samme type som brukes til utsparring for døråsler. Apparatet ligner en motorsag med trekantet sverd, og den tar ut prøver som inneholder mer omrent samme prosentvise andel av hver årring. Ved professor Stemsruds metode tas prøven med et vanlig spiralbor drevet av en elektrisk drill. I begge tilfelle samles sponen opp i en plastpose.

Veingen til tømmeret foregår på store vekter etterhvert som bilene kjører inn på fabrikktomlene. Samtidig står karer med fres eller spiralbor klare, og veiing, tørring og skjemafering tar en kontordame seg av. Derved har man erstattet individuell måling av kanskje 150 tømmerstokker. Braathens metode har, med Landbruksdepartementets tillatelse, vært i praktisk bruk ved Toten Cellulosefabrik A-S siden midten av mars i år.

LOT

ved bruk med samordna driftsplan for jord og skog. For bruk med intensiv planteproduksjon som grønn saker frukt eller bær, kan og sauene vera ein god kombinasjonspartner. Et tredje form for sauahald som truleg far framtid for seg i visse strok av landet, er kombinasjonen av sauahald og anna yrke, t. d. fiske, industri eller anna lønna arbeid utanom bruket. Det er ikkje noko mål i seg sjøl å auke sauetalet i landet og få sauene inn på flest mogleg bruk. Målet er å nytte produktionsgrunnlaget på ein slik måte at det gir optimalt økonomisk resultat. Vi må prøve å koncentrere sauahaldet på områder med dei beste naturlege vilkår. Dette bør skje etter ei systematisk planlegging og etter dei beste tekniske og økonomiske metodar.

LOT



KOMBINASJON med freser, hyppeskjær, plenklipper, tilhenger og roterende feiemaskin for villaier, garner, hagebrukere, industribedrifter, off. institusjoner m.m.

LETT - RIMELIG PRIS DRIFTSIKKER

**Ei-Ro**  
**Maskinforretning**  
Finnnes — Telefon 277

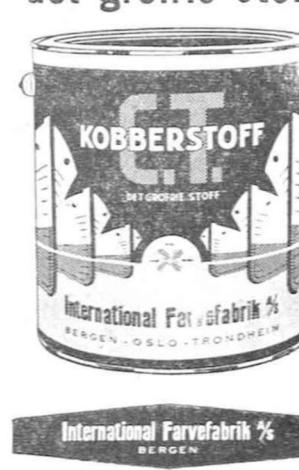
**Likkister og svøp**

på lager

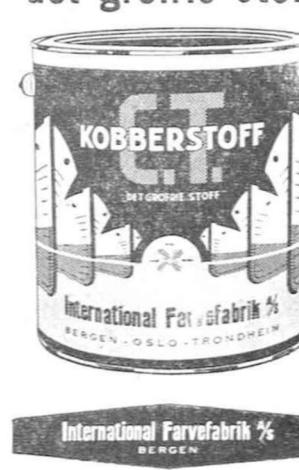
Gravmonumenter skaffes

Olav Fredheim

Telefon 12



**erfaringen sier**  
**C.T. KOBBERSTOFF**  
**det grofrie stoff**



International Farvefabrik % BERGEN

International Farvefabrik %